C/2024/5570

20.9.2024

Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju iz člena 17(2) in (3) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33

(C/2024/5570)

To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 17(5) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ([1]).

OBVESTILO O ODOBRITVI STANDARDNE SPREMEMBE

„Curtefranca“

PDO-IT-A1042-AM02

Datum sporočila: 26. junij 2024

OPIS ODOBRENIH SPREMEMB IN RAZLOGI ZANJE

1. **Vinogradniška pravila – nadmorska višina vinogradov**

Omejitev glede nadmorske višine vinogradov je bila črtana. Možnost gojenja vinske trte na hladnejših območjih je del celotnega niza strategij za boj proti splošnemu zvišanju temperature. Gre tudi za pomembno uskladitev s specifikacijo proizvoda „Franciacorta“, saj obe imeni soobstajata na istem območju.

Sprememba se nanaša na člen 4.1 specifikacije proizvoda, na enotni dokument ne vpliva.

2. **Vinogradniška pravila – donos grozdja na hektar**

Največji donos, za katerega se lahko vloži zahtevek za označbo za bela vina „Curtefranca“, je bil zmanjšan z 11 na 10 ton/ha, da bi se uskladil z donosom za vina „Franciacorta“. To ima številne prednosti. Prva se nanaša na kakovost, ki je posledica zmanjšanja pridelave, druga pa na upravljanje. Sistem je zaradi tega precej poenostavljen, zlasti pri uporabi presežkov.

Ta sprememba se nanaša na člen 4.4 specifikacije proizvoda in oddelek 5.2 enotnega dokumenta o največjih donosih.

3. **Vinogradniška pravila – količina grozdja, za katerega se lahko vloži zahtevek za označbo**

Količina grozdja, za katerega se lahko za prvi dve leti vloži zahtevek za označbo – šteto od prve vinorodne sezone po zasaditvi vinogradov –, se je zmanjšala, da bi se uskladila s količino za vina „Franciacorta“.

Prvo leto: nič (nespremenjeno), drugo leto: nič (zmanjšano za 4,4 tone/ha). tretje leto: 6 ton/ha (novost).

Sprememba se nanaša na člen 4.5 specifikacije proizvoda, na enotni dokument ne vpliva.

4. **Označba in predstavitev**

Določeno je, da čeprav so navedbe barve vina neobvezne, kadar so v istem vidnem polju kot drugi obvezni podatki, ne smejo biti nad imenom označbe, pri čemer je treba to zahtevo izpolniti samo v tem primeru. Če se uporabi tudi slika, zanjo te zahteve ni treba upoštevati. Da bi se uskladilo sporočilo označbe na sliki, je treba ime „Curtefranca“ obvezno navesti s črkami, visokimi najmanj 3 mm.

([1]) UL L 9, 11.1.2019, str. 2.

Sprememba se nanaša na člen 7.6 specifikacije proizvoda in oddelek 9 Bistvene dodatne zahteve – dodatne določbe o označevanju v enotnem dokumentu.

5. **Pravila o pridelavi vina, lastnostih ob porabi, označbi in predstavitvi – posodobitev sklicev na pravno podlago**

Sklici na pravno podlago v členih 5, 6 in 7 specifikacije proizvoda so bili spremenjeni. To so formalne spremembe, ki ne zadevajo enotnega dokumenta.

ENOTNI DOKUMENT

1. **Ime**

Curtefranca

2. **Vrsta geografske označbe**

ZOP – zaščitena označba porekla

3. **Kategorije proizvodov vinske trte**

1. Vino

3.1 *Oznaka kombinirane nomenklature*

— 22 – PIJAČE, ALKOHOLNE TEKOČINE IN KIS

— 2204 – Vino iz svežega grozdja, vključno ojačena vina; grozdni mošt, razen tistega iz tar. št. 2009

4. **Opis vin**

—

1. Rdeče vino „Curtefranca“ in rdeče vino „Curtefranca“ z izrazom „vigna“ (vinograd)

KRATEK OPIS

Vino je svetlo rdeče barve z živahnimi rubinastimi odsevi. Različica vina z izrazom „vigna“ je intenzivno rdeče barve z granatno rdečimi odsevi. Vonj: saden, razpoznaven, včasih zeliščen, okus: srednjega telesa, suh, vinski, skladen, žameten. Zaradi staranja v sodu in steklenici ima različica vina z izrazom „vigna“ večjo strukturo in kompleksnost. Najmanjši volumenski delež skupnega alkohola: 11 vol. % (12 vol. % pri različici vina z izrazom „vigna“), najmanjši ekstrakt brez sladkorja: 18 g/l (20 g/l pri različici vina z izrazom „vigna“).

Vsi analitski parametri, ki niso navedeni v preglednici v nadaljevanju, so skladni z omejitvami iz nacionalne zakonodaje in zakonodaje EU.

Splošne analitske lastnosti

— Največji delež skupnega alkohola (v vol. %): —

— Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %): —

— Najnižja vsebnost skupnih kislin: 4,5 grama na liter, izraženega kot vinska kislina

— Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter): —

— Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter): —

2. Belo vino „Curtefranca“ in belo vino „Curtefranca“ z izrazom „vigna“ (vinograd)

KRATEK OPIS

Vino je slamnate barve z zelenkastimi odtenki, barva je intenzivnejša pri različici vina z izrazom „vigna“. Vonj: nežen, cvetličen, razpoznaven. Okus: suh in mehak, polnega telesa, mineralen. Zaradi staranja v sodu in steklenici ima različica vina z izrazom „vigna“ večjo strukturo in kompleksnost. Najmanjši volumenski delež skupnega alkohola: 11 % (12 % pri različici vina z izrazom „vigna“); najmanjši ekstrakt brez sladkorja: 15 g/l (17 g/l pri različici vina z izrazom „vigna“).

Vsi analitski parametri, ki niso navedeni v preglednici v nadaljevanju, so skladni z omejitvami iz nacionalne zakonodaje in zakonodaje EU.

Splošne analitske lastnosti

— Največji delež skupnega alkohola (v vol. %): —

— Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %): —

— Najnižja vsebnost skupnih kislin: 4,5 grama na liter, izraženega kot vinska kislina

— Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter): —

— Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter): —

5. **Enološki postopki**

5.1 *Posebni enološki postopki*

—

5.2 *Največji donosi:*

1. rdeče vino „Curtefranca“

   68 hektolitrov na hektar

2. rdeče vino „Curtefranca“

   10 000 kilogramov grozdja na hektar

3. rdeče vino „Curtefranca“ z izrazom „vigna“

   54,4 hektolitra na hektar

4. rdeče vino „Curtefranca“ z izrazom „vigna“

   8 000 kilogramov grozdja na hektar

5. belo vino „Curtefranca“

   68 hektolitrov na hektar

6. belo vino „Curtefranca“

   10 000 kilogramov grozdja na hektar

7. belo vino „Curtefranca“ z izrazom „vigna“

   61,2 hektolitra na hektar

8. belo vino „Curtefranca“ z izrazom „vigna“

   9 000 kilogramov grozdja na hektar

6. **Razmejeno geografsko območje**

Območje, na katerem se prideluje grozdje za pridelavo vin „Curtefranca“, obsega celotne naslednje občine: Paratico, Capriolo, Adro, Erbusco, Corte Franca, Iseo, Ome, Monticelli Brusati, Rodengo Saiano, Paderno Franciacorta, Passirano, Provaglio d'Iseo, Cellatica in Gussago, skupaj s tistim delom ozemlja občin Cologne, Coccaglio, Rovato in Cazzago San Martino, ki leži severno od državnih cest št. 573 in 11, ter delom ozemlja občine Brescia.

7. **Sorte vinske trte**

cabernet franc N. – cabernet

cabernet sauvignon N. – cabernet

carmenère N. – cabernet nostrano

chardonnay B.

merlot N.

pinot bianco B. – pinot

pinot nero N. – pinot

8. **Opis povezave**

„Curtefranca“

Območje pridelave vin „Curtefranca“ je v bližini jezera Iseo, ki ima na to območje ugoden vpliv. Poletno vročino blažijo tokovi, ki prihajajo po ožini doline Val Camonica in jezera, pozimi pa se nakopičena toplota vrača iz jezera, zaradi česar je temperatura zmerna. Območje pridelave je z vidika tal raznovrstno, saj ga zaznamuje šest vrst tal. Vinska trta spontano raste od prazgodovine. Dokumenti iz 9., 10. in 11. stoletja, kot so zemljevidi znamenitih samostanov, pričajo o širjenju vinske trte, ki je razpršena po vsem območju, kar omogočajo ugodne podnebne in talne razmere.

9. **Bistveni dodatni pogoji (pakiranje, označevanje, ostale zahteve)**

Pakiranje, označevanje in druge zahteve

Pravni okvir:

zakonodaja EU

Vrsta dodatnega pogoja:

dodatne določbe o označevanju

Opis pogoja:

Pri predstavitvi in označbi proizvoda sta izraza „belo“ (*bianco*) in „rdeče“ (*rosso*) neobvezna; če sta navedena v istem vidnem polju kot vsi obvezni podatki, morata biti neposredno pod imenom „Curtefranca“ in označbo „denominazione di origine controllata“ (kontrolirana označba porekla) ter morata biti vedno natisnjena s črkami, ki ne presegajo velikosti in višine dveh tretjin črk, uporabljenih za označbo.

Če se uporabi slika, mora biti na njej ime „Curtefranca“ navedeno s črkami, visokimi najmanj 3 milimetre, za vse druge besede na isti etiketi pa ni omejitev glede velikosti imena „Curtefranca“.

Povezava na specifikacijo proizvoda

https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/21586